

Congreso internacional : la alteridad, ideológica, religiosa, humana y espacial en las relaciones de sucesos, "canards ou occasionnels" publicados en los siglos XVI-XVIII, SIERS, LHPLÉ, UFC - Besançon, 6, 7, 8, de septiembre de 2007.

Colloque international: L'altérité, idéologique, religieuse, humaine et spatiale dans les "relaciones de sucesos", canards ou occasionnels publiés aux XVIe, XVIIIe siècles, SIERS, LHPLÉ, UFC - Besançon, 6, 7, 8 de septembre de 2007.

JEUDI 6 SEPTEMBRE

Acogida / accueil : IUFM de Franche-Comté, Fort Griffon

9h. Apertura / Ouverture : amphithéâtre

9 h. 30, en présence de ... 1. Présidence de séance, Presidencia de mesa

Terminología, retórica, Terminologie rhétorique

Giuseppina Ledda, Un. Cagliari, Italia Persistente du terme "barbare" dans les relations : bandits, galériens, gitans / Persistencia del término "BARBARO" en las relaciones de sucesos : bandoleros, galeotes, gitanos, Giuseppina Ledda, Un. Cagliari, Italia.

M. Romero Frías y M Galiñanes Gallén, U Sassari, Italia Atrocités, méchanceté, ennemis cruels et trahisons de Pluton : stratégies rhétoriques pour la représentation de l'altérité / Atrocidades, maldades, enemigos sangrientos y zahúrdas de Plutón : estrategias retóricas para la representación de la alteridad. M. Romero Frías, M Galiñanes Gallén, U Sassari, Italia

Crímenes, barbarie / Crimes, barbarie

Rudy Chaulet, Un. de Franche-Comté, Francia. Figures criminelles dans les relations de crimes / Figuras criminales en las relaciones de sucesos sangrientos (España-ss. XVI y XVII). Rudy Chaulet, U Franche-Comté, Francia.

Olivier Caporossi, Un. de Pau, Francia. Le criminel dans les relations / relaciones de sucesos de la corte (1606-1699).

Pause

Desviación, déviance

Nancy Joe Dyer, Texas A&M University, Estados Unidos L'altérité de la nonne hermaphrodite / La alteridad prismática de la monja hermafrodita.

Jacobo Sanz Hermida, Un. de Salamanca. Espana Liberté féminine et aliénation familiale, le banditisme féminin / Libertad femenina y alienación familiar: El romance de Sebastiana del Castillo (el bandolerismo femenino).

discussion

12h 50 repas / comida en el IUFM

Presidencia de mesa, Présidence de séance, Pr. Augustin Redondo

Castigo divino

Claudia Carranza Vera, Un. de Alcalá, Espana L'autre et soi-même. Les châtements dans les relations / El otro y uno mismo. Castigos en las relaciones de sucesos del siglo XVII español.

santidad, herejía

Patrick Bégrand, Un. de Franche-Comté, Francia. La heterodoxia en las relaciones hagiográficas / L'hétérodoxie dans les relations hagiographiques.

Henry Ettinghausen, Un. de Southampton, Gran Bretana. "Très grans hérétiques" : les Anglais et l'Angleterre dans les relations espagnoles aux XVIe XVIIe / "Muy grandes herejes": los ingleses e Inglaterra en las relaciones españolas de los siglos XVI y XVII", Henry Ettinghausen, U Southampton, Gran Bretana.

Carlos Héctor Caracciolo, Instituto Nacional de Geofísica y Vulcanología, Bolonia, Italia. Protestants et dissidents religieux dans les relations italiennes des XVIIe XVIIIe / Protestantes y disidentes religiosos en las relaciones italianas de los siglos XVII y XVIII.

15h 50 -16h 20 Pause

El enemigo, la identidad nacional / l'ennemi, l'identité nationale

MC Montoya, Un. de Sevilla, Espana. La représentation de l'ennemi dans les discussions philosophiques et théologiques de la Séville de 1789 / La representación del enemigo en las disputas filosófico-teológicas de la Sevilla de 1789.

Marie Véronique Martinez, Un. de Lille III, France La représentation de l'ennemi dans les canards espagnols et français du XVII^e siècle, MV Martinez, Lille III, Francia

Didier Rault, U Paul Valéry, Montpellier III, Francia. Ennemis ou alliés ? Quelques altérations et expression du doute dans le discours topique des relations / ¿Enemigos o nuestros? De algunas alteraciones y dudas en la tónica de las relaciones de sucesos (1621-1665), Didier Rault, U Paul Valéry, Montpellier III, France.

Luc Torres, Un. De Lyon II, France Vision de l'autre ou autocensure ? Ambiguïtés du discours identitaire dans La Fastiginia de Tomé Pinheiro de Veiga (1605).

Débat / Debate general sobre la 1a jornada

VENDREDI 7 SEPTEMBRE

IUFM de Franche-Comté, Fort Griffon, 3. Présidence, Presidencia de mesa...

La frontera, la frontière- La información sobre la frontera / l'information sur la frontière

Stéphane Haffemayer, Un. de Caen, Francia. Les mondes lointains dans l'information périodique : l'altérité géographique dans la Gazette au XVII^e siècle.

Emilio Sola, Un. de Alcalá. España. Los que van y vienen. Información y fronteras en el Mediterráneo clásico del XVI. • Renegadas, cautivas, turcos, renégates, captives, Turcs

Antonina Paba, Un. di Cagliari, Italia. Renégates et captives : l'altérité du genre dans les relations du XVII^e / Renegadas y cautivas: la alteridad de género en las relaciones de sucesos del siglo XVII.

Pause

Nieves Pena Sueiro, Un. da Coruna, España. Les Turcs selon Francisco Fabro Bremundan / Los turcos según Francisco Fabro Bremundán

Javier Diaz Noci, Un. de Bilbao, España. Vision du Turc dans les relations sérielles espagnoles, 1680 / Visión del turco en las relaciones seriadas españolas, 1680.

Debate sobre la Frontera

Repas / comida en el IUFM

Présidence, Presidencia de mesa Pr. Henry Ettinghausen -

Persas, sangleyes, japoñeses, Perses, Chinois et Japonais

Augustin Redondo, Paris III, Francia. Les Perses vus depuis l'Espagne durant le règne de Philippe III / Los persas vistos desde España durante el reinado de Felipe III, a través de la relaciones.

Carmen Hsu, Un. de Carolina del Norte, Estados Unidos. L'image des Chinois dans les relations du XVII^e / La imagen de los sangleyes en las relaciones de sucesos del siglo XVII español.

Akiko Takizawa, Les ambassadeurs du seigneur féodal japonais Date Masamune à Rome (1613) à travers l'analyse d'une relation de 1614 / Los embajadores del señor feudal japonés Date Masamune en Roma (1613), a través del análisis de un impreso (Tomo 108), año 1614 de la Real Academia de la Historia". Japón, UA Madrid.

Débat / Debate sobre la frontera

Pause

Bibliographie Bibliografía

Mercedes Fernández Valladares, secretaria de la SIERS, Un. Complutense, Madrid, Espagne. Impresión gótica et relations de la 1^{ère} moitié du XVI^e : revisión bibliográfica a propos de la collection du Palau de Peralada / Imprenta gótica y relaciones de sucesos de la primera mitad del siglo XVI: revisión bibliográfica a propósito de la Colección del Palau de Peralada.

R. Consuelo Gonzalo García, tesorera de la SIERS, Un. de Valladolid, Espagne, Relations inédites de la bibliothèque du duc de T'Serclaes de Tilly / Relaciones de sucesos inéditas en la biblioteca del Duque de T'Serclaes de Tilly.

Pedro Cátedra y María Sánchez Pérez, Un. de Salamanca, Espagne. Pour l'édition du corpus des relations en vers du XVI^e / Para la edición del corpus de las relaciones en verso del siglo XVI.

Santiago Cortés, Un. de Alcalá, . Espagne (o sábado 8, 9h) Relations d'événements et relations de comédies dans les occasionels du XVIII^e / Relaciones de sucesos y relaciones de comedia en los pliegos de cordel del siglo XVIII

Carmen Espejo Cala, Un. de Sevilla, Espagne (o sábado 8, 9h 20) Les relations imprimées à Séville à la fin de l'Ancien Régime. Analyse d'un modèle de production aux temps de la décadence / Las relaciones de sucesos impresas en Sevilla a fines del antiguo régimen. Análisis de un modelo de producción en tiempos de decadencia.

Débat general sur les thèmes de la journée / debate sobre bibliografía y debate general sobre la jornada

SABADO 8 de SEPTIEMBRE, IUFM de Franche-Comté, Fort Griffon, amphithéâtre 5. Présidence, Presidencia de mesa Pr. Pedro Cátedra

Les célébrations, Las celebraciones

Manuel Fernández Chaves y Jaime García Bernal, Un. de Sevilla, Espagne Les cérémonies de conversion et de baptême d'infidèles dans les relations sévillanes du Baroque / Las ceremonias de conversión y bautismo de infieles en las relaciones de sucesos sevillanos del Barroco.

Carlos Hugo Cardoso Vargas, Un. de México, Mexique L'altérité dans le théâtre de vertus politiques de Carlos de Sigüenza / La alteridad en el Teatro de virtudes políticas de Carlos de Sigüenza y Góngora.

Ana Martinez, Un. de Porto, Portugal De l'autre côté de la barrière : relations de corridas burlesques dans la péninsule ibérique / Al otro lado de la barrera : relaciones de toros burlescas en la península ibérica (siglo XVIII)

Pause

Teresa Zapata de la Hoz, Un. de Alcalá, Espana. L'arrivée du prince de Galles à la cour de Philippe IV dans les relations / La llegada del príncipe de Gales a la Corte de Felipe IV a través de las relaciones de sucesos.

Sagrario López Poza, presidenta de la SIERS, Un. da Coruna, Espana. Stéréotypes de l'autre dans les représentations iconiques décrites dans les relations de fêtes / Estereotipos del "otro" en representaciones icónicas descritas en relaciones festivas.

Debat et conclusion du colloque / Debate sobre las celebraciones y Conclusión del seminario